

# HET REGT

INSCHRYVING :

OP ALLE POSTKANTOOREN,

REKLAMEN

40 c<sup>m</sup> PER REEEL.

Opsteller-Uitgever : H. De COCO-CRETEN.

BUREEL :

DIESTERSCH STRAET, TE SINT-TRUIDEN.

VENKONDIGINGEN

15 c<sup>m</sup> PER REEEL.

Brieven artikels, geld, franco toe te zenden.

## NIEUWS- EN AENKONDIGINGSBLAD.

VADERLAND.

GODSDIENST.

VRYHEID.

Dit blad verschijnt tweemaal per week, des Woensdag en des Zaterdag, by den Opsteller-Uitgever HUBERT DE COCO-CRETEN, te Sint-Truiden. — Jaerlyksche inschryving voor St-Truiden, 5 fr.; vrachtyf voor alle andere plaatsen des ryks, 6 franken; voor Holland, 7 fr. 50 c.

### Volksboekje over den Cholera.

Wy laten hier een zeer belangryk artikel volgen uit De Tyd van Brussel. Ons eenigste verlangen is dat dit artikel en de volgende in een boekdeel verschynen, waer wy de spoedigste verspreiding uit al ons vermogen van belartigen. De menschevriendheid vereischt zulks in tyden van Cholera. Ziehier dan het voorwoord van De Tyd en het schrift van den heer doktor Hauben.

« Over eenige weken hadden wy gelegenheid het handschrift van een vlaemsch volksboekje over DEN CHOLERA te doorbladeren.

» De geleerde schryver, M. de doktor HAUBEN, in de Lombaerdstraet, te Brussel, handelt daerin over de oorzaak dezer schrikkelijke ziekte, en geeft tenzelfden tyde de geschikteste middelen op om de kwael te keer te gaen. Vooreerst heeft de schryver aen dat die ziekte onder de Indianen om zoo te zeggen gedurig heerscht, verder toont hy hoe dezelve van Azia naer Europa is overgekomen en volgt, om zoo te zeggen, stap voor stap den weg waer zy zich eerst vertoond heeft.

» De kundige schryver heeft den geesel onzer dagen zoodanig onder alle opzichten bestudeerd in zyne oorzaken, in zyne opkomst, in zyne geneesmiddelen, enz., dat zelfs tot de eenvoudigste landlieden zieh tegen de kwael kunnen bevryden en dezelve ontkomen, indien zy den raed van den heer Hauben willen volgen en zyne geneesmiddelen by tyds gebruiken.

» Dewyl dit boekje tot nu toenog niet in druk verscheen is, achten wy ons genukkig dat de geleerde schryver ons de toelating gegeven heeft de byzonderste deelen ervan in De Tyd op te nemen. Wy denken dat het onze lezers genoegen zal doen, en danken den achtbaren heer Hauben voor de feverige nasporingen welke hy over deze vreeselyke kwael gedaen heeft met het doel om zynen evenmensch nuttig te zyn. Het werk is daerenboven klaer en duidelyk geschreven, verstaanbaar voor iedereen, hetgeen dikwyls in werken van dien aard gemist wordt.

» Wy kunnen onze lezers niet genoeg aanraden het werk van M. Hauben met aandacht te lezen. Wy laten hier het tweede hoofdstuk volgen over de

### Eigenaerdige oorzaak van den cholera

Vandaag is het zoo veel als algemeen aengenomen onder de geleerden dat de eigenaerdige oorzaak van den cholera in een vergift bestaat. Dat vergift zou zich volgens alle waarschijnlijkheid in den stoelgang van den zieke bevinden. Nopens deze twee punten schynt er weinig twyfel meer over te blyven. De proeven welke men desdaerendaer sedert jaren genomen heeft komen schier als onwederlegbaar voor. Wy zullen ons hier bepalen met de voornaemste op te geven. De beesten, naer het ligchaem in zoo nauwe betrekking met den mensch, hebben daer menigvuldige bewyzen van opgeleverd. Wy vragen den lezer oorlof om zonder omspraak deze dingen te zeggen. Men heeft gevallen aengetroffen, en somtyds ook uit geneeskunde verwekt, van honden, van katten, en voornamentlyk van verkens die van den hevigsten cholera werden aengedaen en ook stierven, omdat zy in den stoelgang van cholera zieken hooftvoedsel hadden gezocht. Zulks heeft men niet eens maer wel honderd malen werkelyk bestatigd. De ondervinding ging nog verder. Personen die met den cholera-zieke zelve hoegenaemd geene betrekking hadden, werden ofwel in dezelfde woning, ofwel in de nabuerte van den cholera overvallen. En als men dan ging naspeuren welke daer de oorzaak kon van zyn, dan bevond men weldra dat die slagtoffers in aenraking geweest waren met den stoelgang, door lakens, hemden, handdoeken en dergelyke voorwerpen ten gebuike van den zieke. Hetgeen nog als een doorslaende bewys kan gehouden worden dat het vergift van den cholera in den stoelgang ligt en uit den stoelgang opkomt, is het volgende: op vele plaatsen waer de verschrikkelijke plaeg hevige woedde en nog dreigde zonder nalaten aen te houden, kreeg men eindelyk het gedacht van de huisjes of beste kamers te ruimen en hinnen inhoud te verwyderen of door zekere middelen schadeloos te maken. Van dit oogenblik viel de cholera adadelyk en verdween als door mirakel. Onnoodig schynt het ons nog een grooter getal bewyzen aen te halen. Het zal immers voldoende zyn om den lezer te overtuigen hoe voorzigtig men de voorwerpen moet behandelen die in aenraking met den stoelgang van den cholera-zieke geweest zyn. Indien men dusdanige

voorwerpen niet verbrandt of op zekere diepte in den grond begraaft, dan moet men ze toch volstrekt zoeken schadeloos te maken door middelen die wy later in dit werkje zullen aenduiden.

Onder de geneesheeren die zich byzonder met het bestudeeren van den cholera hebben bezig gehouden, worden nog vele andere vragen tot oplossing voorgesteld. De kunst heeft haer laetste woord over den cholera nog niet uitgesproken; dat laetste woord kost in alle zaken veel tyd, veel arbeid, vernuft, en blyft doorgaens nog het geheim der natuer. Wy laten hier dan eenige dezer vragen volgen, maer in zoo ver zy nuttig zyn. Wy willen ons met geene byzondere denkwyzen inlaten. Zulks is voor het oogenblik ons doel niet. Nu dan: hoe zet zich de cholera aen in het ligchaem van den mensch? of duidelyker, hoe kan men den cholera krygen? Gelyk wy het zoo even komen te zeggen, de cholera is een vergift en dat vergift kan men inademen te gelyk met de lucht die ons omgeeft en daer wy in leven. Neemt, by voorbeeld, eene kamer of ziekenzaal der hospitalen, de uitwasemingen der cholera-zieke worden door de lucht opgenomen, ingedrongen, en zyn zy, die den lyder oppassen, zoo onvoorzigtig van den stoelgang niet dadelyk te verwyderen en schadeloos te maken, dan is de gansche lucht van het vertrek vergeven en komt de cholera door de ademhaling, long en ingewanden binnen. Die met de ziekten omgaen en eene vergiftigde lucht inademen, worden echter daerom niet allen angetast. De eene mensch is de andere niet; gy hebt zeker soort van personen die vatbaar zyn voor het vergift van den cholera. Hunne constitutie, hunne levenswyze, de spyzen die zy gewoon zyn te nutten en meer andere zaken in het volgende kapittel aengehaeld, brengen dezen gevaerlyken toestand mede. Het vergift van den cholera heeft zyne byzonderheden gelyk andere vergiften, en de eene constitutie is veel gevoeliger dan de andere, zoo wel aen het vergift van den cholera als aen dat van den tabak, van den alcohol, van den opium, enz.

Eene tweede oorzaak die den cholera in het lyf kan verwekken, is het water dat men drinkt of gebruikt tot het toebereiden der spyzen. Zulks zal mischien by het eerste gedacht vreemd voorkomen. Maer als men den stoelgang van den zieke, het loog dat gediend heeft om linnen af te wasschen of andere voorwerpen in een loepend water gaet uitspoelen, dan kan zoo het vergift van den cholera verdragen worden en doorzygen tot in water en regenputten van huisgezinnen en gemeenten. Hier zal men ligt begrypen hoe menigvuldige gevallen van cholera op deze wyze kunnen veroorzaekt worden.

De lezer gelieve hier op te merken dat, om den cholera voort te zetten, het geenszins noodig is hem in den hoogsten graed te ondergaan: een lichte afgang, maer cholera-achtig en daer men zonder moeite van geneest, kan soms een geheel huisgezin, eene gansche bevolking anstekelen en de noodlottigste gevolgen veroorzaken.

Eene zaak waer de geleerden in hunne opzoekingen nacht en dag op uit zyn geweest, is om te ontdekken wat toch wezenlyk het vergift, het eigenaerdig van den cholera zou zyn. Welke gedaente, welke kleur, welke eigendommen heeft dat vergift? Is dat vergift eene gaes, een wasem? Kan men hetzelfde in vloeibare of in vaste stof opdoen? Zy hebben dan aen het vergrootglas het antwoord op deze geheimen afgevraagd, en zouden zoo ver gekomen zyn van in de lucht der ziehzalen en kamers, alsook in de ingewanden en stoelgang zekere soort van gewassen, zekere soort van allerkleinste beestjes te ontdekken. Aen deze gewassen en kleine beestje, alleen zichtbaar onder het vergrootglas, hebben eenige geleerden de werkelyke oorzaak van den cholera toegeschreven. Indien hier of daer een lezer uit liefhebbery deze belangryke naspeuringen der kunst zocht te bestudeeren, zoo veroorloven wy ons hem naer het werk of boek over den cholera van den italiaenschen geneesheer Paccini te wyzen. Een onzer achtbare kollegas, de geleerde en vernifte doctoer Janssens, heeft dat geschrift onlangs in de fransche taal overgebragt.

Het slot van dit hoofddeel zy dan dat de cholera naer het algemeen gevoelen der geleerden een vergift is te bevinden in den stoelgang van waer het zich verspreidt en voortzet. Wy willen ons volstrekt in dat volkboekje by het nuttige houden, alle geleerde denkwyze ter zyde laten, om maer alleen de geneesmiddelen aen te duiden en de vergiftiging voor te komen of te vermeesteren. Deze middelen bestaan.

### Of de cholera aenhalig is.

Ons hoofdstuk over de eigenaerdige oorzaak van den cholera zou min of meer kunnen ontrusten en tevens in dwaling brengen. Om zulks voor te komen, gaen wy hier verhandelen hoe en of de cholera aenhalig is. Buiten de uitwasemingen die uit den stoelgang opkomen, is er geene andere bekende oorzaak die den cholera regstrecks kan verwekken. Men zal hier in acht nemen dat de geneeskunde, dat de scheikunde zekere en gewisse middelen bezit om de uitwasemingen van den stoelgang, het vergift dat er uit zou spruiten te verwyden, onzydig te maken. Dusdanige middelen zullen wy later aenduiden. Wat nu overigens den omgang met den cholera-zieke betreft, zoo als van nacht en dag in zyne kamer, aen zyn bed te blyven, hem medecynen toe te dienen, hem van slaepklaken en hemd te verschoonen, hem te wryven, te koesteren, te herdekken, enz., al die betrekkingen en aenrakingen zyn schier zonder gevaer. Noch het zweet, noch het speeksel, noch de adem, noch het bloed zelve kan den cholera ontsleken. Zwelg het zweet door, vermeng zelfs het bloed van den cholera-zieke met uw bloed, daer steekt noch gevaer noch zwargheid in. Men kan dus vry, zonder schrik of achterdocht de menschevriendheid uitoefenen, de zieken oppassen, en by ongeval, de lyken bezorgen en ter aerde bestellen.

Wy weten en bekennen geerne dat eenige geneesheeren den cholera aenhalig verklaren; maer hier moeten wy ons goed verstaan. De cholera is aenhalig als gy de uitwaseming van den stoelgang ondergaet, uitwaseming of vergift daer de lucht kan medebesmet zyn. Buiten dat geval alleen, kunt gy vry, onder alle mogelyke opzichten, zonder gevaer met den zieken omgaen. Wy herhalen het dan nog eens: het vergift van cholera wasemt uit den stoelgang op als uit de eenigste bron van zyn bestaan. Maer, waarom krygen zy dan allen die dezelfde vergiftigde lucht inademen ook allen den cholera niet? Waarom worden zekere steden en plaatsen op eene wondere wyze ontzien? Waarom vindt men eene gansche straat verwoest buiten een of twee huisgezinnen? Waarom in dezelfde stad zekere kleine straatjes altyd bezocht en andere groote breede straten voorby gegaen? Waarom verdwynt by somtyds plotselings als een wind om later weer onverwacht terug te komen? Al deze vragen lossen zich gemakkellyk in dit antwoord op: de cholera, om los te breken, moet en de personen en de plaatsen vatbaar vinden om het vergift te ontvangen. Het is byna met den cholera gelyk met de boomen en de kwade lichten; deze ook vallen niet onverschillig. Maer de groote knoop zit hier in. Wanneer, waarom en waardoor worden de personen en de plaatsen vatbaar voor den cholera, of, in andere woorden, welke zyn de oorzaken die aenleiding geven tot den cholera? Ziet hier wat de geneeskunde reeds zeker bestatigd heeft.

De lage ligging eener plaats. In vergelyking met de omstreek, trekt in het algemeen de plaeg in haren schoot, terwyl de hoogten zichtbaar vry blyven. De aerd van den grond, zoo als eene waterachtige, logge bodem, is eveneens aantrekkellyk, ter oorzaak van uitwasemingen en allerhande soorten van verrotting, Rotsachtige droogte gewesten wroden steeds minder bezocht.

Opeentasting van volk, zoo als in groote steden en bivouakken, is ook eene byzondere oorzaak. Het plaatselyk bestuur kan geene te strenge maatregelen nemen om alle verpestende uitwasemingen voor te komen. De regeering onzer hoofdstad heeft ten opzichte der Senne een allergelukkigst besluit genomen. Brussel gaet niet alleen een der prachtigste maer tevens ook een der gezondste steden van Europa worden. Eene gemeente regeering kan zoo veel bybrengen tot de openbare gezondheid als zy met ware kennis van zaken en menscheijde te werk gaet.

De jaergetyden en plotselyke veranderingen der luchtgesteldheid hebben ook epen onbetwistbaren invloed. Koude nachten, heete dagen, schielijke veranderingen zyn zoo vele oorzaken die den cholera mede werken.

Armoede, gebrek zoo wel als overdaen in eten en drinken geven groote aenleiding. De arme die vooral het overige het reeds zoo duer heeft, betaelt gewoonlyk den grootsten tol aen den geesel. Men begrype licht hoe het voedsel hier ook eene groote rol kon spelen in een volgend hoofdstuk zullen wy daarvan spreken. Er heerscht eene algemeene dwaling by de volksklas die in sterke dranken, zoo als in cognac, in rum, in brandewyn, eenen middel

gaet zoeken om den cholera van zich af te houden. Maer hoe menigen hebben wy niet gezien die alleen door het overtollig misbruik van sterke dranken, zich den cholera hebben op den hals gehaald! De gewoonte van drinken kan wel eenigzins het gevaer verminderen doch niet volkomen wegne men. Men zal dus zoo veel mogelyk de flesch uit werkhuisen en winkels maken te verbannen.

Onmatige en overdrevene evenswellusten, bestendige verwoesting in groote steden van jeugd en gezondheid, het te laet ophlyven ten koste van de nachtrust; te groote vermoepenissen van geest en ligchaem; allerhande soorten van hevige aendoeningen, zoo als diepe droefheid, uitgelaten blydschap, waerby nog angst en schrik; in een woord, alle gewaarwordingen die de zenuwen te zeer prikkelen met opmontering of neerslagtigheid, zyn zoo vele oorzaken die het ligchaem toebeiden, als een akker, om voor het vergift van den cholera vatbaar te worden.

### Napoleon III.

Sinds lang heeft Napoleon III de toekomst van Europa in handen gehad. Onze staetsman Dechamps, zowel als de fransche Thiers, hebben het van te voren gezegd, en nu meer dan ooit ziet eenieder dat het waer is. Spreekt hy ernstig het vredewoord uit, de vrede is gemaakt voor gansch Europa; luistert hy naer de klik van prins Napoleon, zynen neef en den opperbees der fransche logiemannen en de revolutionnairen van Italië, dan is het met de rust van Europa voor lang gedaen. Wie weet wat er den morgen zal volgen?

Van nu toech kunnen wy iets voorspellen. Meent Napoleon zynen troon te bevestigen met de Mazzinisten en de Garibaldisten by te spelen, dan bouwt hy op het zand en wy zeggen dat nooit zyn zoon den troon zal beklimmen.

Wee den vorst, die de bestemming der Voorzienigheid miskent en tegen de wyze raedsbesluiten Gods inwerkt! Hy wordt gebruikt als een geesel des Heeren; maer dan ook, als deze plagen voorby zyn, wordt hy als riet verbroken. Zoo voerdt Atilla, Napoleon I en menige anderen.

Napoleon III is een staetkundige, zegt men en wy gelooven het, er is iets waer van; doch, indien hy laet voorby gaen om den vrede in Europa te herstellen, trekt hy eene groote verantwoordelykheid op zich, en vroeg of laet zal hy zyne vermeelheid moeten betalen.

Wel is waer, zoolang de partijen in Frankryk verdeeld blyven, is het moeijelyk krachtidige middelen te nemen tegen eene dertelze; doch wy bedoelen de partijen, die ordentelyk de eene of andere grondbeginselen belyden, die alle voor doel hebben de bevrediging van Europa, het welzyn der fransche natie, en enkel over de middelen twisten waerdoor dit verheven doel kan bereikt worden, en wy zeggen dat Bonaparte den bal mislaet met deze alleen te vreezen; wy zeggen dat, indien hy een ware staetkundige wil zyn, hy alles moet in het werk stellen, om dezen aen zynen troon, aen zyn stamhuis te verkleven.

Spreken wy duidelyker: Bourbonnioner, Orleansisten, Catholieken, liberalen, Napoleonisten en anderen, die opregt het geluk van Frankryk bestrachten, laet ze dan zoo verschillend zyn van gedacht als ze willen, deze allen zullen Napoleon goedkeuren, hem bywerken, op eene voorwaarde dat hy de revolutionnairen de vlegels afsnyde, hun belietten den baes blyven te spelen, Europa te ondermynen, troonen en scepters te verbreken, altaren te verbruyzen, en op al die puinhoopen gebouwen te vestigen, die weldra moeten in duigen vallen, en alle natien van het ongelukkig Europa onder zich verpletteren en begraven.

Dat de vorsten slechts luisteren waer de stem en de vermaningen van den algemeenen vertegenwoordiger der Voorzienigheid, tegen wien al de aenvallen gerigt zyn van dit satansgebroedseel, en rust en vrede worden hersteld in de Kerk en Staten.

Wat is Italië aen Frankryk schuldig? — Alles. — Waer in toont Italië zich dankbaar ten opzichte van Frankryk? — In niet het minste. Italië schynt aenhoudend Frankryk te tergen. By iedere terging vragen sommige gazetten: gaet dat nu een einde nemen Gaet Napoleon al die kaakslagen moede worden? Ja, ja, Frankryk gaet er een einde aen maken; 't is de laetste keer, antwoordt hier en daer een keizersgazet. Maer die laetste keer komt nooit. Frankryk is zoo verduidlyg als een houten beeld.

't is dan gemaakt spel? — Wy twyfen er niet aen, en 't is al van over lange jaren. Frankryk is in de handen van eenen Carbonaro, en die moet, lief of leed, gehoorzamen.

Wanneer de vrede met het zegepraalende Pruisen zal gemaakt zijn, is het klaar dat die mogendheid, protestant en rationalist, meer magt zal krygen, en daer de vrede ten nadeele van Oostenryk zal gemaakt worden, hetwelk reeds Venetië verloren heeft, en hetwelk nog al zyne werking op Duitschland verliezen zal, is het niet min duidelijk dat de positie van het catholicismus ontwapend zal zijn in Europa. Daer men niet denken kan dat men den Paus al zyne Staten of een gedeelte derzelve zal wedergeven, noch Italië zal opleggen de regten der Kerk te eerbiedigen, noch van hetzelve iets anders vragen dan de uitvoering der conventie van 15 september, zoo is het ook nog duidelijk dat de toestand van het opperhoofd der Kerk zeer bekrompen blyven zal, zoo niet, meer dan hy nu is, en dat het ongelukkig Italië ter prooi zal blyven aan de revolutie. Ziedaar wat, natuurlykerwyze, de vrede voor de Kerk zyn zal, indien de vrede gesloten wordt.

De liberale gazetten beweerden dat er maar in de steden verstand en treffelykheid gevonden wordt, en dat het maar de steden zyn die wel en verstandig kunnen kiezen.

Wy zouden willen weten of 't ook daarom is dat de cholera in de steden kwartier neemt. Verstand, cholera en treffelykheid staan moeiljklyk samen.

De cholera is in de steden. Hy blyft buiten de gemeenten of wordt er gebragt uit stad. Die regel is daaromtrent algemeen.

Eene rede waarom de buitengemeenten meer vry gaen, is omdat er min goddeloosheid en zedebederf, gevolgentlyk meer verstand en treffelykheid is. Kunt gy het kontrarie bewyzen?

Oostenryk is volkomen verlaten. Pruisen en Italië zyn vyanden. Engeland en Rusland laten wroeten. Frankryk speelt ene rol die...

Waerom wordt Oostenryk verlaten? — Omdat het van al de goede mogendheden de eenige is die, als openbare magt, aan de Kerk niet tegenstrydig heeft.

De rol die Frankryk speelt verwondert ons weinig. 't Is de rol die 't speelt sedert dry honderd jaren. Francis I, Hendrik IV, Louis XIV, Napoleon I, hebben Oostenryk bevochten. Zy hebben zich de bondgenooten gemaakt van de protestanten tegen eene katholieke mogendheid.

De oorlog, kind der europeasche framasonery, stremt handel en nyverheid. Liberale fabrikanten vermaledyden Bismarck, Garibaldi en kompanie.

Die fabrikanten handelen onredelyk. Al de grote onregtvaardigheden tot sedert tien jaren gepleegd hebben zy goedgekeurd, keuren zy nog goed, en zyn bereid, met de eerste kiezing, op nieuw goed te keuren. Wy zien niet waarom zy onregtvaardigheden kunnen afkeuren die hun wat schade bybrengen.

Regt is regt. Als gy andersmans huis hebt helpen afbranden, dan moet gy toch verdragen dat er ook somtyds wat sparkels op 't uwe vliegen.

On nous prie d'insérer l'avis suivant, ce que nous faisons avec le plus grand plaisir:

Afin de faciliter la tâche des organisateurs des fêtes projetées à Bruxelles, pour les journées de septembre, sous les auspices de l'Administration communale et du Gouvernement, nous prions les sociétés d'harmonie, de fanfare, les musiques militaires et les sociétés de chant d'ensemble de vouloir bien envoyer leur adhésion — franco — au Président de la Société Royale de Méhul, — rue de l'Ecuyer, 48, à Bruxelles, — et indiquer, afin de régler et concours et festival, si la société ou la musique militaire se présente pour concours ou pour festival.

M. le Ministre des travaux publics a promis une réduction spéciale pour les sociétés qui viendront à ces fêtes.

Une lettre-circulaire sera adressée, en temps utile, à toutes les sociétés qui enverront leur adhésion.

Pour le Conseil d'administration.  
Les Secrétaires, Le Président,  
F. DONS et Léop. RASKIN. Eug. BOCHART.

### Oorlogsberigten.

Een telegram van zondag uit Parys verzekert dat de party van den vrede eindelijk te Weenen heeft gezepraeld. Oostenryk zou bereid zyn de fransche voorstellen te aenveerden: het zou toestemmen om zich uit den duitschen Bond te laten sluiten, die onder het bestuur van Pruisen zou heringerigt worden. Is die tyding waar dan moet Oostenryk wel van zyne onmagt zeker zyn, om zich aan zulke vernederende voorwaarden te onderwerpen.

De gewigtigste tyding van heden van het oorlogstoo- neel is een groot zeegevecht, geleverd tusschen de italia- nische en oostenryksche vloot. Zoals dikwyls gebeurt eigent men zich langs wederkant de overwinning toe. Stellig echter is het dat de italiaense vloot twee schepen verloren heeft ten leze verder de byzonderheden.

Men meld nu uit Florentie, 21 July, het volgende over dat gevecht: (Officieel.) De volgende depeche is uit het kanaal van Lisa, gedagteekend 20 July, ontvangen:

De wyl het oostenryksche eskader zich niet vertoond heeft, gelyk men in den avond van den 18 had aenge- kondigd, hebben gisteren eenige onzer vaertuigen de haven St-Joris geforceerd.

De ontschepping was dezen morgen begonnen, toen het wachtschip de nadering van het vyandelyk eskader aenduidde.

De italiaense vloot trok het vyandelyk eskader te gemoet en het gevecht begon.

De admiraal Persano heische zyne vlag op de *Affondatore* en wierp zich vooruit tegen het oostenryksche

eskader, te midden van het geschut der artillerie en der werptuigen.

Het vyandelyk admiraalschip had zynen achtersteven verloren en andere avarie geleden.

Het gevecht was zeer woedend. Wy hebben het gekurrasseerde vaertuig *Re d'Italia* verloren, dat in het begin van stryd den schok des vyands onderstond.

De bemanning werd grootendeels door de fregat *Emmanuelle* opgenomen.

Het gekurrasseerde kanoneerschip *le Palestro*, is in brand geraekt. De bemanning en de bevelhebber hebben geweigerd hetzelve te verlaten. Het schip is in de lucht gesprongen onder de kreten van: « leve de koning! leve Italië!

Er is niet een ander schip verloren of in de handen des vyands gevallen.

De admiraal heeft den aenval tegen het oostenryksche eskader hernieuwd, hetwelk op Lissa is terruggetrokken zonder onze schepen af te wachten.

De italiaense vloot is meester gebleven van de zee- streken, waarin het gevecht is geleverd.

De verliezen des vyands zyn zeer groot.

### DE PRUISSEN TE FRANCFORT.

Iedereen begrypt den betelachtigen toestand van Fran- cfort dat door den vyanden Pruis geslagen is met eenige boete van honderd miljoen franken. Ziehier nog wat anders dat gy nog niet weet.

1° Een lid van de familie Rotschild is aengehouden.

2° Charles Rotschild heeft een generaal Manteuffel geantwoord dat de stad die dwingelandsche contributie niet zou betalen, en dat, indien hy Francfort voor die weigerig bombardeerde en uitplunderde, hy en de voor- naemste bankiers, evenals al hunne korrespondenten van Parys en Londen, zich in failliet zouden stellen. Het gevolg van dat failliet zou zyn dat de pruisische schat- kist er 60 miljoen thealers by verliezen zou.

3° De oorlogscontributie opgebracht of nog op te bren- gen door Francfort zyn: 15 miljoen, reeds betaeld; 62 miljoen 500 duizend frs. nog te betalen; de levering van vele duizenden peerden, eene groote hoeveelheid schoenen, 12 cigaren per dag voor elken soldaat en het voedsel voor het bezettingsleger.

Men zegt dat de stad Francfort zeer ryk is; maar men moet wel weten dat er maar 50 duizend zielen zyn. Honderd miljoen afseichen, dat is 2000 frank per kop of tienduizend frank per huisgezin. Is dit verdragelyk of uit te staen?

### GEMOEDSTOESTAND TE WEENEN.

Wy lezen in eene korrespondentie uit die stad van 22: « Naermate de tydingen aankomen over den zeeslag van Lissa, wordt de geestdrift heviger en luidruchtiger. Onze vloot telt maar zeven gepantserde schepen, en zy hebben alle zeven nog geen deel aan het gevecht gemenen. Eindelijk, wy bezitten geen enkel schip van de kracht van ditgene dat door den admiraal Fegethoff ge- zonden is geworden met zyne gansche bemanning.

Ik moet bestaigen dat de publieke opinie met aen- noegen de vreedzame gesteltenis van ons gouvernement aeneemt. De woeling in de stad is zeer groot.

### HONGARIE.

De poogingen door Kossuth gepleegd by de Hongaren, en de aenhijsingen door pruisen gepreekt hebben by het Hof van Weenen veel invloed gehad om den vrede te be- komen. De keizer zou selfs een byzonder en verant- woordelyk ministerie aan Hongarië verleend hebben, en M. Deak zou ook integendel een leger van 200,000 Hongaren aan den keizer beloofd hebben.

Wy lezen in eene korrespondentie uit Weenen: « Ik heb u geschreven dat cholera hevige wordt in het vyandelyk leger. Het is maar al te waar. Men verzekert dat de cholera een groot getal slagtoffers maekt onder 5000 gekwetste Pruisen in de hospitalen van Bruun.

Het ministerie van oorlog heeft twee luchtballen doen maken, welke met touwen aan den grond zyn vastge- maekt en hoog genoeg kunnen stygen om de positiën der Pruisen op eenen grooten afstand te ontdekken. De luchtballen kunnen tot acht uren in de lucht blyven.

Er is groote opspraak van eene ware samenzwering in welke de hertog van Saxe-Coburg eene groote en droevige rol speelt. Al de beamtten van den hertog op zyne goederen te Hongarië zyn aengehouden. Het krimi- nele gerechtshof vervolgt die zaak, welke eene groote beweging in Weenen heeft verwekt.

Francfort, 24 July. — De gemeenteverheer heeft de oorlogscontributie geweigerd te betalen, en men is begon- nen de bedreigingen ten uitvoer te brengen. De sena- teurs en andere personen hebben meer dan vyftig man te loegeren.

De burgemeester Felner is dezen nacht van een beslag gestorven.

Berlyn, 24 July. — De 7<sup>e</sup> en 8<sup>e</sup> divisie hebben, by Presburg, een gelukkig slag geleverd tegen een korps van 55,000 oostenrykers.

Die stad zou ingenomen geweest zyn, indien het ge- vecht te middag niet had moeten ophouden; ter oorzake van den stilstand van vyf dagen.

Officiele berigten verklaren dat het hoofd onzer troe- pen zich reeds voor de verschansingen van Florisdorf bevindt.

Berlyn, 25 July. — Pruisen den wapenstilstand als nabyzide aenschouwende, stemt er in toe de opschor- sing der vyandelykeden met nog vyf dagen te verlengen.

Parys, 25 July. — Men weet nog niet waer de diplo- matieke conferentie voor den vrede zal gehouden wor- den. Intusschentyd is de wapenstilstand voor eene maand geslot.

### VREDESGERUGHTEN.

De korrespondenten uit Weenen zyn allen zeer vreed- zaem; eene onder anderen van 25 July luidt als volgt: « De sluiting van het definitief vredestraktaat zal wel- dra plaets hebben; men gaat zelfs zoo ver van te zeggen dat de opstelling van het traktaat dezer dagen zal ge- maekt worden door de kommissarissen graef de Degen- feld, graef de Karolyi en baron de Brenner, die daertoe

benoemd en naer het pruisische hoofdkwartier zyn ge- zonden.

Er begint een nieuw tydstop onder alle betrekkingen en onze inwendige politiek zal zoonder geendige verande- ringen ondergaan, welke even als de nieuwe duitsche inrigting, het grootste belang van geheel Europa moeten opwekken.

Al de tydingen die toekomen uit Berlyn, Weenen en Florentie zyn voor den vrede gestemd. De wapenschor- sing zal noodzakelyk verlengd worden.

Weenen, 24 July. — Een pruisisch detachement heeft de scheidslynie geschonden. Er zyn maatregelen aen- gewend om de onwettige ingenomene plaetsen te doen ontroimen.

Munich, 25 July. — M. Von der Pfordten is er niet in gelukt de verzekering van Pruisen te krygen dat de vyandelykeden terzelfder tyd zouden ophouden tegen de fideralen.

Florentie, 26 July. — De wapenschorsing is gisteren begonnen. De hoofden der kolommen zyn stil gebleven waer zy waren. De andere troepen mogen hunne bewe- gingen voortzetten, zonder de standpunten der hoofd- kolommen vooruit te trekken.

Aschaffenburg, 26 July. — De voorhoede van het prui- sische korps onder bevel van generaal Manteuffel bevindt zich op het badensche grondgebied en trekt naer het zuiden vooruit na eenige gelukkige gevechten tegen de badensche en wurtembergsche troepen.

Eene depeche uit Manheim bevestigt den zoepaerl der vredesparty te Weenen en de verzekerde aenveer- ding van de grondslagen der vredesvoorwaarden door Oostenryk. Op die wyze, zou het plan tot byeenroeping van een europische kongres te Parys, ter regeling en en vereeniging der nog hangende kwestien, niet allen tusschen Pruisen, Oostenryk en Italië, maar ook van andere geschillen, verwezenlykt worden.

Men schryft uit het Garibaldi'sche kamp dat de inwo- ners van Tyrolen niet zoo welwillend zyn als men het hoopte; die bergbewoners zyn onder den invloed der geestelykheid, die natuurlyk meer geneigd is voor de oostenrykers dan voor Garibaldi of Victor. Garibaldi heeft den 16 een groot gevaer gelopen, tusschen Storo en Brione, waer hy in een rytuig eene erkenenis was gaen doen. By de terugkomst is hy in eene hinderlaag gevallen zyn open rytuig is met ballen doorschooten ge- worden, maar hy is niet geraekt. (INDEPENDANCE.)

### WOELING IN ENGLAND.

Ja, het is thans een droeve tyd. Als de oorlog ophoudt begint de opstand. Engeland is gedurende langen tyd 't vaderland van den oproer geweest. Er zyn hevige onlus- ten voorgevallen te Hyde-Park, in Londen, in den avond van maendag en dynsdag. Er had maendag een meeting plaets waer in een hervormingswet moest gevraagd wor- den; weldra heerscht er eene groote woeling; de yzere traliën der gansche wandeling worden omvergeworpen; de boomen uitgehakt en verbroken. De politie werd met steenen ontvangen; dynsdag avond was de toeloop nog grooter; het volk heeft alsdan nog komen vernielen al wat er nog maar bestond. De politie heeft de wapenen moeten gebruiken en is moeten ondersteund worden door verscheidene kompaniën grenadiers. Er zyn men- nigvuldige aenhoudingen gedaen; de gekwetsten zyn tal- ryk, maar talryker van den kant der politie dan van dien van het volk; een jongen van 14 jaren is tusschen twee rytuigen verbyrzed geworden.

Hoe en wanneer zal die botsing, welke nog maar een begin is, eindigen?

### KULLAGIE.

Daer is een ding dat myn verstand te boven gaet, zei Kobe Janssens. — En wat is dat? vroeg Sus. — Dat is dat het volk, welk zooveel miljoenen tegen één is, gelyk lammeren naer de slagbank loopt, als het er het bevel toe ontvangt. Het is onbegrypelyk hoe de menschen dom genoeg zyn die moorderyen toe te juichen. Hoe meer vyanden een veldoverste op het slagveld doet vallen, hoe groter man by is; en zy vlechten kroonen en kransen voor hem, richten hem standbeelden op, en zyn naam is vereeuwigd in de boeken der geschiedenis. Zoo was het in alle tyden. Onder den eersten koning van Israël, riepen de wy- ven: « Still heeft syne duysenden verslagen; maar David syne thien duysenden. » Dus was hy een tien- maal groter man. Zoo is het voortgegaan tot op den huidigen dag, wanneer men de menschen doet vallen of der de zundnadelgewerschoten van den godsge- nadigen Pruis, gelyk een mierennest verbyrzed wordt door de breede wielen van eenen vrachtwagen. Dat zyn geen schelmstukken, dat zyn helden- daden.

En als ze nu eens van weerskanten hetzelfde mid- del van verdediging gebruiken? zei Sus. — Ah! antwoordde Kobe, dan liggen zy er allemaal en er is geen gevecht meer mogelyk, vooraleer er nieuwe vechters aengekomen zyn. — Ja maar, hernam Sus, eene goed gewapende magt kan zich achter fort en kasteelen verdedigen. — Ja, ja, schertste Kobe, spreek my van fort en kasteelen! spreek my van eene goed gewapende magt! Ziet eens hoeveel mil- lioenen Hannover sedert 1815 jaarlyks heeft verspild om een schoen, wel ingerigt lager tot stand te bren- gen. Haer leger was prachtig, dit zal ik niet betwis- ten. Maar wat heeft dit haer gebaet? Op een oog- blik was die prachtige armée door Pruisen opgevischt. Daer lagen nu die honderde miljoenen die zy gekost had, zonder dat er ooit een zier nut uit getrokken was! En de Saksische armée dan? Zy haeste zich op oostenryksch grondgebied te vlugten en Saksen aan den vyand over te laten. Quaeraen ziet gy hoe nuttig eene sterke armée is voor een klein land, als een groot land het ook erop geslagen heeft om het bituën te palmen. Gelukkig nog als die schoone ar- mée niet terugwykt in een kasteel, in een laetste toe- vlugtsoord; want daer wordt de verdelging wyd en zyd verspreid.

Wat hebben al hare fort en kasteelen aan Oos- tenryk gebaet? De Pruis valt het land in en bekom- mert zich niet eens om al die sterkten en vestingen. Hy laet ze liggen waer ze liggen, en gaet maar altyd voortwaerts tot in het hart van het ryk. En wat doe de keizer? Hy verklaert Weenen eene opene stad om zyn volk de rampen eener belegering en een, bombardement te sparen. Dat is schoon van den vorst; maar wat bewyzt het ten opzichte der vestin- gen? Dat het beste gebruik dat men er kan van ma- ken, is er in 't geheel geen gebruik van te maken; zoo spaert men ontelbare menschenlevens en on- schatbare eigendommen.

En die fameuze vierhoek in Venetië, waer Oos- tenryk zooveel geld in gedolven heeft, is juist de oorzaak van haren ondergang. En waerop is dit alles uitgekomen? op den schandigen afstand van dien oninneembaren vierhoek, zonder dat zelfs die vry- willige afstand eenigzins kan baten. Oostenryk moet de schande onderstaan en de winst voor hare vyand- den overlaten. Het schoonste van al is dat die onin- neembare vierhoek, die daergesteld was om Italië in bedwang te houden, nu aan de Italianen zal dien- en als een wapen op de keel van Oostenryk. Maekt dan al versterkte vierhoeken.

Pruisen heeft ons ook kanons geleverd om de Ant- werpsche fort en verdedigen tegen Frankryk; en onze pruisische bondgenoot, die ons dezelve ter ver- dediging geleverd heeft, zal de eerste zyn die de wer- king dezer kanons ten zynen nadeele zal beproeven. Alles is mogelyk dat met zichzelf niet strydig is. 't Was maar om te zeggen dat ge nooit kunt weten hoe een dubbelte rollen zal.

### KERKELYK NIEUWS.

Verleden zondag waren de inwooners van Corthis in volle vreugd, ter gelegenheid van het plegtige feest van de H. Maria-Magdalena, patrooners der parochie. De kerk was allerschoonst versierd en verwekte eene diepen in- druk van eerbied by de parochianen en by de talryke vreemdelingen die de plegtigheid waren gaen bywoonen. Het is immers hoogst indrukwekkend en tevens zoet en aengenaem, als men die nederige dorpskerk, by hare kerkeleke feesten, in haer feestgewaad uitgedoscht en opgesmukt ziet; want de kerk van Corthis is alsdan niet meer te herkennen en moet in niets meer voor de stadkerken achteruit blyven. De vreemdeling die Corthis van over jaren gekend heeft, en wy zyn van dit getal, blyft verstomd staen over de luisterryke sieraden waer- mede haer kerk staet te pronken by elk feest; ja, dat kleine dorpskerkje is een regt pronkjuweel geworden, dank aan den ieverigen herder, die het huis des Heeren nooit te heerlyk, nooit te ryk vindt, er een echt paleis van zou willen maken, en die, ondersteund door zyne kerkmeesters en gemeente overheid, niets veronacht- zaemt dat maar eenigzins zou kunnen bydragen tot het versieren van Gods heilige woon. Zoo heeft hy nog on- der anderen de kerk versierd met eenen kruisweg, die men als een meesterstuk bewondert, en de kerkeleke diensten opgeluisterd door eenen schoonen orgel.

De Mis werd opgeluisterd door een wel uitgevoerd mu- ziek. De eerv. pater Gallis, wiens welsprekendheid aan eenieder bekend is, heeft dien dag drymaal het woord Gods verhoord; en ook teeren keer was de kerk ver- vuld met eene groote menigte volks, die van al de om- liggende dorpen waren toegestroomd om nog eens de sermoenen by te woonen van dien welsprekenden re- denaar; want zy hadden nog niet vergeten met welken iever, met welke vrucht de pater Redemptoristen de plegtige missie weinig te voren in Corthis gegeven had- den. De innigste vreugd was om elks gelact te lezen; al- len waren verheugd en tevreden, en zullen het geheugen van dit prachtige feest nog lang behouden.

Iedereen weet dat de plegtige heiligverklaring der 19 martelaren van Gorcum toekomende jaer zal plaets heb- ben. Elf van die roemryke heiligen hooren toe aan het Orde der Minderbroeders, en onder deze laetsten vinden wy den naam van Godefridus, geboortig van Melveren, by St-Truiden, waer hy geboren werd in 1512. De fami- lienam van dien heiligen kloosterling is Coart, en bestaet thans nog in dat dorp. Het feest der heiligverklaring zal plegtig in zyne geboorteplaets gevierd worden.

### STADSNIEUWS.

Gisteren avond, rond 9 ure, was een arme vreedeling kort by het stadhuys van vermoedheid en gebrek in bezwijing gevallen, en zou er nog lang misschien in deze gevaerlyke gesteltenis hebben moeten blyven liggen — want er was geen politiegeest te zien — zoo de heer burgemeester eindelijk niet ter plaets gekomen was en er zich alsdan dadelyk eenige mannen van goeden wil aenboden om den ongelukkige naer het hospitaal te dra- gen. Waer verbleef dan onze sijnix onderkommissaris in deze dringende omstandigheid?

Ziehier de lyst der jurés, getrokken te Tongerenden 25 July 1866, voor de zitting van het Assisenhof van Limburg, welk zal geopend worden te Tongeren op 20 augustus 1866.

1. Boonen-Coeckelberghs, gemeenteraedslid, te St-Truiden.
2. Willem Vandersmissen, brewer, te Hasselt.
3. Lodewyk Vranken, apotheker, te Tongeren.
4. Joseph-Ferd. Defraipont, rentenier, te St-Truiden.
5. Pieter Vandenrydt, winkelier, te Tongeren.
6. G.-J. Bellefroid, burgemeester, te Wellen.
7. Jan-Frederik Wilsons, notaris, te Peer.
8. Michael-Bérnardus Gerardis, professor, te Hasselt.
9. Willem Vanwest, winkelier, te St-Truiden.
10. Constant Claes, eigenaar, te Tongeren.
11. Poelmans, burgemeester, te Brusthem.
12. Le opoldus Jacquet, winkelier, te Maeseyck.
13. P.-H. Bellis, studie prefect, te Hasselt.
14. Joann.-Jacob. Vanvickeroy, stoker, te Hasselt.
15. Joannes-Hubertus Nys, stoker, te Hasselt.
16. Ph.-M. Eyckens, provinciael raedsbear, te Peer.
17. H. Magis, hoofd-ingenieur, te Hasselt.
18. Eugene Vanwilligen, burgemeester, te Schuolen.
19. Joannes Nys, winkelier, te Hasselt.
20. Godfried-Adolf Beckers, eigenaar, te Bilsen.
21. W.-L. Lousenberg, postmeester, te Bilsen.
22. J.-H.-N. Davidts, sekretaris, te St-Truiden.
23. Joannes Gilken, gemeenteontvanger, te Hasselt.

24. Joseph Deploige, burgemeester, te Widoye.  
 25. Odilon De Menten, eigenaar, te St-Truiden.  
 26. Joannes-Hubertus Ouwerx, burgem., te Hasselt.  
 27. Laurens Sneyers, burgemeester, te Gorthys.  
 28. Joannes-Hendrik Vanderdonck, te Maeseyck.  
 29. Adelyn Francois, rentenier, te Tongeren.  
 30. Julianus Vanhaer, rentenier, te St-Truiden.

**AENVULLENDE JURÉS.**

- Adolphe De Rosen, eigenaar, te Tongeren.  
 Pieter Vandenryst, brouwer, id.  
 Gustave Neven, notaris, id.  
 M. Goor, eigenaar, id.

**Verschillige tydingen.**

De Belgische vrywilligers van Mexico wachten een antwoord van Brussel af op de aanvraag welke zy gedaan hebben om hun congé te verlengen. Indien dit antwoord ongunstig is, zullen zy allen naar België terug keeren. — Het collegie van burgemeesters en schepenen van Antwerpen vrewittigt de belanghebbenden dat, in het belang der openbare gezondheid, het dansen in de herbergen en in alle andere publieke vergaderplaatsen, tot nader bevel opgeschort is.

Men had reeds ontdekt dat de klaverwortel een sap behield, met de eigenschappen der zeep begaafd, en dat men met dit sap, hetwelk men bekwaam maakt door de wortels in het water te koken, een uitmuntende loog kon maken voor 't huishoudelyk gebruik der landbouwers. Men meldt nu, dat eene andere ook zoo kostbare eigenschap in den klaverwortel is erkend geworden. Terwyl het sap tot het maken van zeep dient, levert het vast of dragende deel eenen uitmuntenden deeg, voor het vervaerdigen van papier. Die deeg, zegt de uitvinder, de heer Camibade, zou ten minste zoo goed zyn als die by middel van vadden bekomen, waervan de pryzen steeds hooger zynen.

De regthank van Ryssel heeft het bankhuis Joire, in die stad gevestigd, in bankroet verklaard, en er zyn vervolgingen ingespannen tegen het hoofd van dit huis. Er zyn va'sche wissels in omloop gebragt voor meer dan 1.500.000 fr. en de bank van Frankryk heeft er voor meer dan 800.000 fr.

M. Joire, vader, is te Vichy aangehouden, en naar Ryssel overgebragt, waar hy in het gevang is opgesloten. Zyn zoon heeft de vlucht genomen met al de weerden die hy kon meenemen.

Daags na den slag van Custozza ontdekte een italiaensche chirurgyn onder de dooden en gekwetsten een jongen kaporaal van de Bersagliers die nog ademhaalde, ondanks dry wonden eenaen den linker arm, eene andere aen het regter been en de derde aen den hals. By het vervaerdigen der wonden bemerkte de heelmester dat de kaporaal eene vrouw was. Het was Herminia Manelli, een meisje van twintig jaren.

Enige dagen voor dat het legerkorps van Victor-Emmanuel te velde trok, was de broeder van het meisje ziek geworden en naar Florence gekomen om er zich te laten verzorgen by zyne familie. Herminia welk hare ouders slechts met vele moeite hadden konne wederhouden van dienst te nemen by de vrywilligers van Garibaldi, nam nu de gelegenheid waer. Zy sneed hare hairen af trok het kaporaal kleedselen en ging naar zyn regement.

Hare gestalte en hare gelaatsstreken, die zeer wel gezeleken op die van haren broeder, deden die kloeke verwisseling niet bemerken op een oogenblik waerop men de Oostenrykers zou gaen overhoop loopen. Vier uren na hare vrywillige inlyring, was haer regement handgemeen met den vyand te Custozza, en Herminia Manelli viel op het slagveld. Naer Florence terug gebragt na de ontdekking van den heelmester, is het meisje gestorven den 10 july aen de gevolgen van hare roemvolle wonden.

**Burgerlyke stand der stad St-Truiden**  
 Aengiften van den 21 tot den 28 july 1866.

**GEBORTEN.**

- Mannelyk 1. — Vrouwelyk 2.  
**HUWELYKEN.**  
 Vansimpson, Pet.-Joann., met Byloos, Maria-Hubertina.  
**OVERLYDENS.**  
 Taveniers, Anna-Catharina, wed. van Joannes Niessen.  
 Mauray, Maria-Catharina, oud 23 jaren, ongehuwd.  
 Twee kinderen onder de zeven jaren.

**MARKTPRYZEN.**

- St-TRUIDEN.** — 28 july.  
 Tarwe de 100 kil. fr. 26-75. koren, 16-50 haver, 22-00. Garst 21-50.  
**HASSELT.** — 24 july.  
 Tarwe de 100 kilo fr. 26-00. koren id. fr. 17-40. Gerst id. fr. 21-00. Haver id. fr. 22-70. Aerdappelen id. 6-00. Genever den liter 75 centiem.  
**TONGEREN.** — 26 july.  
 Tarwe de 103 kilo fr. 26-50 koren 94 kilo fr. 16-50 Haver de 75 kilo fr. 16-50. Garst 94 kilo 17-50. Spelt, 112 kil. fr. 22-50. Boter, halve kilo fr. 1-10. Eijeren de 26, 1-45. Witte aerdappelen de 100 kil. 6-00. Roode, 7-00. Osse tongen, fr. 11 00. Hooi de 1000 kilo 80-00. Strooi, 1000 kil. 65-00.  
**WAREMNE.** — 24 july.  
 Tarwe de 103 kilos. 26-50 Rogge, 94 k. 17-50. Haver 180 k. 83-00. Spelt, 112 k. 22-50.  
**DIEST.** — 25 july.  
 Tarwe den hectoliter, fr. 22-75 Rogge, id. 12-25. Haver fr. 14-00. Gerst id. 15-90. Boekw. 12-30.

**HOLLOWAY'S ZALF EN PILLEN.**—ONGEREGLDHEDEN BY VROUWEN.—Er bestaat vele ongesteldheden van de zenuwen en den omloop waeronder vrouwen geduldig, doch onwysselek onderwerpen tot dat ziekte is gevestigd en gezondheid ondermynd. By alle zulke ongeregeldeheden, zoo wel als by hysterik moet Holloway's Zalf sterk over de ruggegraed twee maal daegs gewreven worden, hetwelk de gelukkigste uitwerking in het herstellen van drukkende magteloosheid en zwakheid zal hebben. Holloway's Pillen moeten genomen worden ter zelfder ty, om de vertoering te bevorderen, en alle lichamelijke organen te zuiveren. De ziekte der vrouwen, hetzyl gestelmatig of functioneel, langwylig of nieuw, zyn gewoonlyk zoo onhandelbaer, onderwerpen zich weldra aen deze behandeling welke zeer werkdadig is voor beide hetzyl ruw of teeder.

**ELIXIR ANTI-CHOLERIQUE**  
 PAR D. E. F. CURÉ-DOTEN.

Dépôt chez M. Louis PEETERS, Pharmacien, à Saint-Trond. — Chaque bouteille est accompagnée d'une instruction imprimée.

**MEN VRAEGT** bekwame  
 VERWERSGASTEN  
 by M WYNROCKX, Steensraet.

**VERKOOP**  
 van  
**SCHOONE HAVER**  
 WASSENDE TE SCHELFHEIDE.

Op Maendag, 30 July 1866, om 4 ure na middag, zal de heer Lambertus-Stephanus Boonen, van St-Truiden, publiek, ten meest-biedend en op krediet, ter plaetse door den notaris COEMANS doen verkoopen :

**DE HAVER**  
 wassende op omtrent 5 hektaren land, gelegen te Schelfheide, onder Gorssum, kort by Schelfheide Kapel.

**VERKOOP**  
 van  
**APPELS, PEEREN EN NOTEN**

Dynsdag, 31 july 1866, om 4 ure na middag, ten herberge van Joseph Plevoets, gestaen te St-Truiden, op de Houtmerkt, zal de notaris COEMANS, publiek op krediet te koop stellen, ten verzoeke van :

1. De heeren *Best. der Burgerlyke Godshuizen*:  
 Het FRUIT wassende in :  
 A. eene weide te Batershoven, in huer by den heer Joannes Lowet, van St-Truiden.  
 B. eene weide te Tereiken, onder Ulbeek, in huer by P.-J. Buntinx, van Zepperen  
 C. eene weide te Muysen, in huer by pachter Robyns.  
 D. eene weide te Velm, in huer by den heer Ouwerx-Smeers.  
 E. eene weide te Velm, in huer by jufv. de wed. Boonen.  
 F. eene weide te Velm, in huer by pachter Leunen.  
 G. eene weide te Groot-Gelmen, in huer by de wed. Vanhaer.  
 H. eene weide te Brusthem, in huer by de wed. Balis.  
 I. eene weide te Brukens, onder Brusthem, in huer by Jacobus Bormans.  
 J. eene weide te Nerim, onder Brusthem, in huer by Jacob. Bormans.  
 K. eene weide te Aelst, in huer by pachter Gerbehave.  
 L. eene weide te Aelst, in huer by de wed. v. Peeters.  
 M. eene weide te Corswaremme, in huer by Ernest Perin.  
 N. en in eene weide te Heysselt onder Jeuck, in huer by Massa van Hasselbrouk.  
 2. De heeren *Chantraîne, van Meleer*:  
 De Appels, Peeren en Noten, wassende in :  
 1<sup>o</sup> eene boomgaard gelegen te Melver, achter hune woning; met reserf van dry geteekende Noteboomen ;  
 2<sup>o</sup> in eene boomgaard, aldaer, tusschen den yzerenweg en 't kasteel van Horne, tegen het Kerkveld; met reserf van twee ryen appelboomen, tegen het land van den heer Van Brienen.  
 3. De heeren *Mathieu Polus, Philippe d'Avans, Lambert d'Avans en Libert Sproelants*.  
 Het FRUIT in :  
 1. eene weide te Brukens, onder Brusthem, achter de woning van den hr Sproelants.  
 2. eene weide te Brukens, onder Brusthem.  
 4. De weduwe *Clerinx, van Meleer* :  
 Het FRUIT in :  
 1. eene weide te Melver, genaemd Melver brug ;  
 5. *Petrus Menten, van Melver* :  
 Het FRUIT in :  
 1. eene weide te Melver op de Zavelkuil, aen zyne woning ;  
 2. eene weide te Melver op den ouden weg, by den Haringaspas.

**VERHURING**  
 van  
**TWEE HUIZEN**  
 EN VERKOOP VAN  
**FRUITEN HAVER**  
 TE ZEPPEREN.

Op Woensdag, 1 augustus 1866, zal de notaris COEMANS :

1<sup>o</sup> om dry ure na middag, ten herberge van Jan Hayen, gestaen te Zepperen, op het Oye, ten verzoeke van genoemden Jan Haijen, publiek en op krediet verkoopen :

Het Fruit wassende in : A eene weide te Zepperen op het Oye en B, eene weide te Gippershoven achter zyn huis.

Oamiddelk daarna zal men openbaerlyk te huren aanbieden 1<sup>o</sup> een Huis, met Aenhang, Mesthof en Hof gestaen en gelegen te Zepperen op het Oye, reeng. de Oyestraet, 2<sup>o</sup> een Huis met Aenhang, Mesthof en Hof, aldaer te Gippershoven, reeng. Louis Haijen in twee zyden en de straet.

Ieder aennemer zal moeten stellen eenen solventen borg.

2<sup>o</sup> en om 5 ure na middag, ten herberge van Henri Knaepen, gestaen op het Eygen, ten verzoeke van Petrus Speelmans van Zepperen, publiek en op krediet verkoopen :

De Haver wassende op : 21 aren 79 cent. land gelegen te Zepperen in het Startelveld, reeng. Martinus Oiten en Pextarts van Ulbeek,

18 aren 43 cent. Land aldaer reengenoten dezelve.  
 21 aren 79 cent. Eand gelegen te Zepperen in het Boschveld, op het Hockske, palende Gilis Knaepen.

**VERKOOP**  
 van  
**GOEDEREN**  
 Te Aelst.

Op Zaterdag, 4 augustus 1866, om half twelf ure voormiddag, in den zaal van het vredegeret op het stadhuis te St-Truiden, zullen de kinderen van wylen Jan-Joseph Tachelet van Aelst voor den heer vredegeret van het kanton St-Truiden, gelykvoornigly aen de wat van den 12 july 1866 (1816) door het ministerie van den notaris COEMANS doen verkoopen :

40 aren 36 centiaren Akkerland of Blok gelegen te Aelst op de Erberstraet, palende de gemelde straet, Lambert Tachelet, de wed. Ledent, de Godshuizen van St-Truiden en Barbara Tachelet vrouw Boyen.

Onmiddelyk na dien verkoop, ten herberge van de heeren gebroeders Uildenbrouk genaemd den Anker, gestaen te St-Truiden op de Graenmerkt, zullen Barbara Tachelet, vrouw Henri Boyen, van Aelst, Josephine Tachelet, echtgenote van Joannes Berger, van Mielen-boven-Aelst, en Joseph Tachelet, van Kerkop, publiek doen verkoopen :

Eenen Boomgaard, groot 40 aren 20 cent. gelegen te Aelst, op de Erberstraet, palende Lambert Tachelet, de kinderen J.-J. Tachelet met het blok hiervoor, de Godshuizen van St-Truiden en de Erberstraet.

**VERKOOP**  
 van  
**PATRIMONIEELE GOEDEREN.**

Dynsdag, 7 augustus 1866, om 3 ure na middag, te St-Truiden op het Stadhuis, in de gewoone zittingszaal van het Vredegeret, zullen de erfgenamen van wylen den heer Charles DE STAPPERS, in leven eere-kanonik der kathedrale kerk van Luik, door den notaris DELGEUR publiek verkoopen met gemak voor de betaling van den koopprys :

Onder de gemeente Weyer :

1. Eene Woning, bestaende in woning, schuer en stalle met mist- en moeshof, akkerland, weide beemnd en bosch, te samen metende 5 hektaren 95 aren 60 centiaren, alle van de eerste en de tweede klas, kadaster sectie B nummers ex 340 341 tot inbegrepen 348, 624, 625, en 626.  
 2. 1 hektar 4 aren 90 cent. Akkerland, ter plaetse genaemd Zwarte Kat, sectie B, n. 356, aenpalende 1. de wed. Christiaan Briens, 3. de kinderen Jan Droogmans en Willem Wiggers, 3. het volgende stuk en 4. Jacobus Boonen.  
 3. 1 hektar 2 aren Akkerland, gelegen tegen het voorgaende, z. l. f. d. sectie, n. 357, reengenoten 1. hetzelfde, 2. W. Wiggers en de wed. Van tilt, 3. de Opperstraet en 4. Jacobus Boonen.  
 4. 54 aren 30 centiaren Akkerland, ter plaetse genaemd Gilisgoed, sectie B, n. 488, reengenoten Henri Serdons en den oud-notaris Delgeur van de dry andere kanten.  
 5. 73 aren 15 cent. Akkerland en bosch, zelfde plaets als het voorgaende, sectie B, n. 482 en 483, aenpalende de winterbeek en voornoemden heer Delgeur van de dry andere zyden. Alle in pacht by Christiaan Vandenborgh.  
 Het goed onder n. 1 zal te koop gesteld worden in 4 perceelen : doch de eigenaers voorbehouden zich het regt van hetzelfde ook in massa op te roepen ; de plaens van hetzelfde en der perceelen berusten tot inzygt van eenieder ter studie van voor noemden Notaris.  
 Onder Sint-Truiden :  
 6. En eendelyk 10 aren 70 cent. Land, tusschen Straeten en Velm, tegen de Oude Katsy, sectie F, aenpalende dezelve, den heer advokaat Ulens en broeder, den heer Antoon Koopmans en mevrouw wed. Van Brienen.  
 In pacht by Willem Saenen.

**VERKOOP**  
 VAN  
**SCHOONE**  
**HAVER EN AERDAPPELEN**  
 ONDER BUDINGEN.

De Grefier BECKERS, in verbylf te Zout-Leeuw, zal op Maendag 31 July 1866, om 2 uren na middag, publiek, op krediet en ter plaetse met perceelen verkoopen :

A wegens de kinderen van wylen Francus Vanhentenryk te Terhaegen :

De Haver wassende op de vyf volgende perceelen :

1. Op 65 aren Land gelegen te Terhaegen in het Kleinveld, reengenoten Willem Beckers.  
 2. Op 35 aren land gelegen als voor in het Saneveld reeng. Hubert Koninck.  
 3. Op 40 aren land gelegen als voor, in het Saneveld, reengenoten de wed. Arnauts en den Steengracht.  
 4. Op 65 aren Land gelegen als voor op den Hazel reengenoten Meulders.  
 5. En op 35 aren Land gelegen als voor reengen. Cyfers, digt by het pachtthof der verkoopers. B van wege Henricus Steegmans van Terhaegen :  
 De Aerdappelen wassende op 40 aren Land gelegen onder Budingen op den Hoogauter, reengenoten de Groenstraet en Francus Spilleys.  
 De vergadering zal zyn ten herberge van Egbert Dewolf te Terhaegen om 2 uren na middag precies. (Zegt het voorts.)

**ONFEILBAER**  
**GENEESMIDDEL**  
 TEGEN DE  
 maeghwael, braken, zuerheid en langzame of moeijelyke vertoering,  
 DOOR DEN DOKTOOR COENEGRACHT.

Talryke ondervindingen hebben zyne onder-neming bekrond; deze ziekten, ongeneesbaer gekend door verscheidene goede doktooren, verdwynen volkomenlyk door de uitwerksels detes geneesmiddel, welk de welstand en de volkomen gezondheid der menschen kan veroorzaken.

Het is bewezen dat, als men deze wyze van genezing wel volgt, na dry of vier flesschen en eenig pillen gebruikt te hebben, men heel en al genezen is.

Prys : 3 fr. de Flesch, en 64 c<sup>m</sup> de doos Pillen  
 Er zyn onderrichtingen by elke flesch voor het gebruik. Om alle namaeksels te voorkomen zullen deze flesschen met het handteeken van den dokter bestempeld zyn.

Algemeene uitgegving by L. PEETERS, apotheker, Hamelstraet, te St-Truiden, alsmede by alle goede apothekers van het land.

**IN DEN STROOIJEN HOED.**

**P. MARKET,**  
 Strooijen Hoeden Fabrikant,  
 85, BRUSTHEMSTRAET, 85.

heeft de eer het publiek ter kennis te brengen dat hy by zyn gunstig gekend Fabriek van Strooijen Hoeden een magazyn van KLAKKEN, VILTEN HOEDEN, enz. komt te voegen.

By denzelven gelast men zich met het wasschen, verwen en hermaken van strooijen en andere Hoeden.

Alles naer den laetsten smaak, spoedige bediening en aen pryzen tegen dewelke geen konkurrent op kan.

**VERMINDERING VAN PRYS.**

**KOLEN EN GRUIS**

BY J. HOEBRECHTS,

buiten de Diestersche poort, per wagon, 1/2 wagon, 1/4 wagen en andere kleinigheden. — Hy beveelt zich in de gunst van eenieder.

**KWARTIER TE HUREN** — Zich te adresseeren ten bureele van dit blad.

**GROOT HAZAER.**

Voor 125 franks te koop by M. Jacobus HOEBANX, te Sint-Truiden, een schoonen, goeden en zeer sterken PIANO CARRÉ in mahoniehout.

**BY UITSCHIEDING VAN KOOPHANDEL.**

**UITVERKOOP**

van eene groote hoeveelheid zeer schoone MEUBELPAPIEREN, in alle soorten, met zeer groote vermindering van pryzen, by F. AERTS, Verkenmerkt, Sint-Truiden.

**TE HUREN TERSTOND**

een welgelegen HUIS met SMIS. Zich te bevragen by de heeren VANVINCEREX, te St-Truiden.

EENE JUVFROUW van goede familie zoekt zich te plaetsen als WINKELDOCHTER, voor de tafel. Zich te bevragen op het bureel van dit blad.

**TE KOOP** aen een zeer geringen prys een schoon GEBYTELD BEELD van den H. Rochus, kunnende dienen voor eene kerk of kapel.

Madame veuve DEFILE, meunière et propriétaire Ma Montnaeken, demande un BON MEUNIER, célibataire ou marié. — Inutile de se présenter sans bons certificats.

**AVIS.**

Un PETIT CHEVAL, dit vulgairement *Poney*, robe noire, oreilles un peu écartées, fleur de lys sur la cuisse droite, s'est évadé, suivi de son poulain, âgé de 3 mois, des pâturages de M. HIGUET, à Liernu, canton Egbéze.  
 Bonne récompense à qui découvrira la retraite ou s'emparera des fugitifs.

**TE BEKOMEN** by de kinderen MAERTENS, Stapelpoort, Bloom, Korenmeel, Kort en Zemelen, aen eenen prys die alle konkurrentie onmogelyk maakt.

**VERMINDERING VAN PRYS.**

**KOLEN EN GRUIS**

IN 'T GROOT EN IN 'T KLEIN by de w<sup>e</sup> SMETS, buiten de Diestersche poort, Zy beveelt zich in eenieders gunst.

**A LOUER** 24 hectares de REGAINS dans les Prairies de Saint-Jean, à Ordange, près du château. S'adresser à M. Louis DAENEN, a St-Trond.

**LUIKSCHE KREDIETBANK,**

Onderteekening aen de Romeinsche Leening.

Zich te adresseeren by M. SPROELANTS-STAS, eigenaer, Luiksche straat, 116, St-Truiden.

**PIANO DE RENCONTRE.**

A vendre un bon PIANO A BUFFET en bois d'acajou au prix de 250 frs. S'adresser au bureau du Journal.

**TE KOOP** by VANHEER, in de Zoutstraat, allerhande soorten van LEEREN, van verschillende lengten.

**TE KOOP** by de heeren VANVINCEROY den EIKEN TIMMER eener Schuer, 24 voet breed, 35 voet lang en 12 voet hoog.

**TE KOOP** een WINKEL met Kraem, Gewigten en Maten, by de wed<sup>e</sup> Beckers, tegenover het Seminarie.

**TE HUREN** een welgelegen HUIS met hof en aenhang te Wellen, bezijden de kerk, zeer dienstig voor herberg en andere negocien. Zich te adresseeren by de eigenaerster, de wed. J.-L. BILLEN, te Wellen.

**TE HUREN** 24 hectaren NAGRAS in de St-Jans beemden, by het kasteel van Ordingen. Zich te adresseeren by M. Louis DAENEN, te Sint-Truiden.

**UIT DE HAND TE HUREN**

OM-DADELYK ER VAN IN BEZIT TE KOMEN een extra schoon HUIS met eenen grooten hof er achter, gelegen te St-Truiden, aen de Dietersche poort. — Zich te adresseeren by M. C. G. STAS, in de Capucienstraat.

**EEN SLOTMAKER** bekwaem om den Slotmakersstiel voort te zetten, by het afsterven van den man, kan zich aanbieden by de w<sup>e</sup> Melanie Vandenberg te Zout-Leeuw.

**PUITS ARTÉSIENS.**

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous informer qu'après de longues expériences que j'ai faites depuis 8 ans en Belgique et en Allemagne, je me charge de forer de Puits artésiens et de faire donner de l'eau à toutes sortes de pompes et aux grands puits.

Muni d'un grand nombre de certificats constatant le succès et les avantages de beaux et nombreux puits artésiens que j'ai faits partout et parmi lesquels il s'en trouvent qui donnent 3,000 litres d'eau par minute et dont le jet s'élève à 20 pieds au-dessus du sol.

Je me charge aussi de la recherche de toutes sortes de matières minérales, de conduits d'eau artificiels ainsi que du rétablissement des Puits qui, par suite de mauvaise exécution, ont cessé de donner de l'eau.

Je me charge également de forer des Puits absorbant 5,000 litres d'eau par minute.

Mes instruments sont le plus propres et le plus aptes à percer toutes sortes de pierres et à surmonter tous les obstacles, perforation jusqu'à 3,000 pieds.

S'adresser à Jean PETERS-DÉSIRONT, entrepreneur de Puits Artésiens, à Trognéelez-Hannut, province de Liège.

**PERUVIAENSCHÉ GUANO,**

EERSTE KWALITEIT

IN 'T GROOT EN IN 'T KLEIN.

DE WED. SMETS, buiten de Dietersche poort, heeft de eer het publiek kenbaar te maken dat in haer magazyn te bekomen is echte PERUVIAENSCHÉ GUANO, alsook KOLEN en GRUIS, uit de beste koolkuilen van Luik, en alles aen zeer billyke pryzen. Men kan er bekomen by wagon, halve wagon, vierde wagon en in kleinere partyen.

**ECHE GUANO VAN PERU**

by G. BOONEN, Dietersche Poort, te St-Truiden, AEN 32 1/2 FR. DE 100 KILOS.

**LA OUATE CHIMIQUE ANTI-RHUMATISMALE**

du D<sup>r</sup> PATTISON soulage instantanément et guérit en peu de jours les RHUMATISMES et douleurs de toutes sortes; en rouleaux à fr. 1,50 et à 80 cent., chez L. PEETERS, pharmacien.

**DE VOLMAEKTE GEZONDHEID**

GEGEVEN ZONDER MEDECYN, NOCH PURGERING, NOCH KOSTEN.

**REVALENTA ARABICA DU BARRY van Londen**

geneest op eene volmaekte wyze de slechte vertoringen (dyspepsies) maegontstekingen, darmontstekingen, gewoone opstoppingen, speensiekten, slynen, winden, trillingen, afgang, opzwellingen, duizelingen, suizelingen, het zuer, koud vocht, walgingen en brakingen na het eten en bins de zwangerheid, pynen, maegzuur, krampen in de maag, alle ontzetting der lever, symptomen, en gal, slapeloosheid, hoest, beklemming, korte adem, stikeloed, ontsteking der luchtpyptakken, toering zweren, brand, zwarte gal, verzwakking, seereyn, jicht, koorts, moederkwast, zenuwsmart, bloedgebrek, waterzucht, witte maendestonden, bleeksucht, onvruchbaarheid, frisch-en krachteloosheid. Zy is ook den besten verkloekmiddel voor de slauwe kinderen.

N. 46,270: Roberts, van eene longteering, met hoest, brakingen, opstoppingen en 25 jarige doofheid. — N. 48,422. Mev. de gravin de Castle-Stuarts, van eene 9 jarige schrikkelijke zenuwverhitting der geest verbystende. — N. 44,816: M. de opperdiaken Alex. Stuart, van dryjarige zenuwpynen, seereyn, slapeloosheid en afkeer van het leven. — N. 43,818: G. Hencke, van koude klieren. — N. 16,619: mev. Woodhouse, van walgingen en brakingen gedurende hare zwangerheid. — N. 46,210: doctor Martin, van maegontstekingen die hem 15 of 16 keeren daags deden braken gedurende 3 jaren. — N. 46,218: kolonel Wilson, van het jicht, zenuwsmart en aenhoude opstopping. — N. 18,744: doctor Shorlans, van sterzucht en opstopping. M. Baldwin van eene volledige verzwakking, verlamming der leden door buitenspoorigheden in de jongheid. — N. 51,615: mynheer de baron de Poléus, prefect van Lagneau, van eene aenhoude opstopping en zenuwpynen. — N. 48,721: de baron de Zaluskowski, diocesis generaal, van schrikkelijke pynen sedert verscheide jaren in de verduwingsdeelen. — N. 53,860: Juffer Gallard, Groot-Sint-michelstraat, te Parys, van eene longteering, na ongenesbaer verklaerd te zyn geweest en maer eenige maanden meer leven te hebben. — Meer versterkend en min kostelyk dan de chocolaet, the, koffy vischolie, dit eerlyk voedsel verspaerd duizendmaal zyn prys in andere geneesmiddelen; het heeft 88,000 genezingen bewerkt waer alle ander remedie misluk had. — N. 87,916: Indien ik de keizer ware, zou ik bevelen dat alle verzwaekte soldaten er gebruik van maekten, Chevalier, geneesheer.

BARRY DU BARRY en Cie. Keizerstraat, 12 te Brussel. 77 Regenstraat te Londen en Place Vendôme 26, te parys. — 1/4 kil. 2 fr. 25. 1/2 k. 4 fr. 1 kil. 7 fr 6 kil (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit: 1/2 kil. 8 fr. 5 kil. (franco) 58 fr. Tegen een bon op den post.

**BOEKWINKEL VAN DIT BLAD,**

STEENSTRAET, SINT-TRUIDEN.

- PRÆLECTIONES CANONICÆ, door J. Daris, professor in het Seminarie te Luik, 4 volumnen. 12,00
- THEOLOGIA, DAGMATICA, door Schouppe, 2 volumnen. 8,00
- COMPENDIUM Perfectionis Sacerdotalis, door denzelfden. 1,00
- VOLKSTHEOLOGIE door Hillegeer. 5,50
- CHRISTELYKE ONDERWYZINGEN door Henckens. 3 volumnen. 6,00
- SCHETSSEN uit het leven van Pius IX. 00,60
- LA VIE du curé d'Ar. 4,00
- L'ÉTAT ET L'ÉGLISE 2,50
- DÉFENSE des droits de Dieu et de l'Église contre le projet de la loi sur le temporel des cultes. 1,50
- RÉVOLUTION Saintronnaire et Liégeoise, par M.-J. Demal, directeur du Collège de St-Trond. 3,50
- HOFBOUWKUNDE. 2,50
- SNOEI DER BOOMEN. 2,50
- DE ZOT, door Hub. De Cocq Creten. 1,25
- DE BOTTI, door denzelfden. 00,50
- DE LONGZIEKE, gedicht, door Louisa De Cocq-Creten. 00,40
- Een groot getal Hollandsche zedelyke Romans voor katholyke huisgezinnen. 00,0
- Een groote keus van Kerkboeken, van alle pryzen, Kantel beeldkens, Paternosters, Portemonnaies, Reukwerken, enz. enz.

**ARTIKELS VOOR PRIESTERS.**

Hoeden, Luiksche en Mechelsche vorm, Bonnetten, Rabatten, Ceinturen, van de hoogste tot de laagste pryzen; alles beste kwaliteit.

**PRÉCIS**

DE LA

**RÉVOLUTION**

SAINTRONNAIRE ET LIÉGEOISE DE 1789.

SECONDE PARTIE

de l'histoire de Soupe et Parlement

PAR J. DEMAL,

Chanoine de la Cathédrale de Liège, Directeur du Collège de Saint-Trond. 1 volume in-8<sup>e</sup> de 560 pages.

**LEESBIBLIOTHEEK**

VOOR

CHRISTELYKE HUISGEZINNEN

ELFDE JAERGANG. 1866.

De Leesbibliotheek voor Christelyke Huisgezinnen verschynt sedert 1856. Jaerlyks nam die in bloei toe; dit jaer bevestigt zy dit weer door eene oplage van niet minder dan 10,000 exemplaren.

NU REEDS VERSCHENEN:

**DE DORPSPASTOOR**

HISTORISCHE TAFERELEN

UIT DEN TYD DER FRANSCHE OVERHEERSCHING.

door Aug. Snieders,

De geheele jaergang van achttylve boekdeelen van omstreeks 250 pagina's, elk (en dus ruim 2000 pagina's te samen) kost den teekenaers slechts ZES FRANCS 50 CENT., franco per post ACHT FR. De teekenaers op den Jaergang 1866, die zich voor den eersten Maert anmeldten, ontvangen gratis eene premie-plaet, voorstellende

HET PORTRAIT VAN Z. N. PIUS IX.

ROYAEL FORMAET.

NB. Men schryft in op het bureel van dit blad, waer de boeken en het portret reeds verkrygbaer zyn.

**DE MEEST VERLIGTENDE VRIEND.**



**ZALF HOLLOWAY.**

Deszelfs onderzoekende en genezende eigenschappen bekend en erkend door de gehele wereld.

Het aental jaren dat deze onschatbare zalf, onder de attestatie van hen algemeen opinion heeft gestand (en hoelanger reeds bekend het beste bevonden) is een getuigschrift het geen bewyst dat niets beter waerdig bevonden kon worden tot pryzyng aengaende deszelfs ware wonderbare eigenschappen tot genezing. Tot het genezen van slechte beenen, kwade borst wonden en verzwering is deszelfs uitwerking wonderbaar. Voor ringworm, schurftighoofd, Scrofula en huid ontsteking in het algemeen, daer is geen geneesmiddel mede te vergelijken. Wanneer goed gewreven op de huid (van te voren in warm water gebaad) dezelve zalf is spoedig gesmolten in de porien, en zuiver in deszelfs doorloop elk gedeelte waerbie het dienlyk is.

Klieren, Verzwellingen, Bronchitis, Keelzucht, Quinsy, Zeere hals en Diphtheria

In elk geval van bovenstaende kwalen, onmiddelyk en voortdurend haet wordt verkregen by krachtigdag wryven van de zuiverende Zalf, dagelysch tweemaal op de nek, borst of ruggegraed. Zelfs in de bloei van het leven wanneer door de klieren frische stoffen tot krachtiging van het lichaem vloeden en alle oolde deelen maedelig voor deszelfs behouding wrken. De zalf terzelfder tyd gebruik met de Pillen, zal zoo deugdelijk en zeker wrken in orde de meeste hopelooze gevallen te genezen.

Rhuwatisme, Zyder pyn, gezette en styre geleederen.

Vele duizende martelaren hebbende de bovengenoemde kwalen hebben het leven byna ondragelyk gevonden; zelfs de Holloway's Zalf was krachtig en gedurig gewreven worden op de aangedane gedeelten, rust kan wezenlyk geguarandeerd worden, vooral wanneer de porien van de huid te voren door bading met warm water zyn geopend. Vele geleerde verdryden dat systeem, het is daerdoor noodzakelyk de toevlugt tot Holloway's Pillen te nemen welk door zuiverende en versterkende het systeem grootendeels helpt, de werking van de Zalf en de genezing gemakkellyk maekt en bevestigt.

Kwaede Beenen, slechte Borst, en verzweringen van allen aerd.

Daer bestaat geen geneeskundig preparat in de wereld waerop zoo krachtigdag kan gestemd worden, dan het gebruik voor de bovenstaende kwalen de Holloway Zalf. Niets kan meer eenvoudigh zyn en zeker dan de wyze waer op het gebruik wordt de zelfs uitwerking op het lichaem beide oppervlakelyk en constitutioneel. De zalf gewreven om het besmette gedeelte, vloed in de porien even als zout in het vleesch. Dezelve dringt spoedig in tot the bron van het kwaed en drygt dezelve van de plaets.

Erysipelas en schurftighoge wonden.

By alle scheetingen der huid, zweeren, verbrandingen of schurftighoge vergrootingen en van welken aerd, de Holloway Zalf vertegenwoordigt een spoedig en gemakkellyk middel tot genezing. Dezelve openbaert eene byzondere kracht om verzwering te voorkomen. Verdryft stagnatie, koelt de hitte van het bloed, en matigt alle scherpe en ongezonde uitvloeyingen.

Kwalen eigen aen de Kindsheid.

Kwalen eigen aen de jeugd vallen meer tot de handeling der moeder dan tot een geneeskundige. De Holloway Zalf moet door haer als eene Huislyke schat beschonwt worden; daer het nimmer nalaet de heete pikkels by de magden de Scarlatina te voorschyn te doen komen; en by het voordwynen van alle huidontstekingen deszelfs uitwerking is wonderbaar. In geval van kinkhoest en kroed deze onschatbare Zalf moet dagelysch tweemaal op de keel en de borst gewreven worden en de jongste invalid zal daerdoor de best mogelyke verligting ondervinden. Twee of drie van de Holloway Pillen, tot eenpoeder gebracht zal de geneeskundige kracht van zyne Zalf vermeerderen.

De Zalf en de Pillen moeten in de volgende gevallen gebruik worden: —

- Kwaede beenen. — Slechte Borst. — Verbrandingen. — Beet van Moskiets — Coco Bay — Chiego Voet — Wintervoeten — Springende handen — Eksteroogen — Kanker — Gezette en styre levematen — Elephantiasis — Fistulas — Jicht — Pyn in de zyden. — Klierverzwellingen Hemoroides — Rheumatisme — Schurftighoofd — Zeere Teepels — Zeere keel. — Huidkwalen — Schurf — Zeere hoofd — Gezwellen — Ulcers — Verwondingen — Geuwingen.

Er zyn onderrichtingen by elke doos of pot. Worden verkocht by de apothekers; 50 ; 3,75 en 6 fr. den pot of de doos.

Voor den verkoop in 't groot zich verwoegen by den eigenaer, professor Holloway, 244, Strand, te Londen.



**VERTREKUREN VAN DEN IZEREN WEG.**

St-Truiden naer BRUSSEL, LUIK, ANTWERPEN en GENT:

's Morgens 8 uren 01 minuten.  
Na middag 3 uren 08 (Exp-trein).  
's Avonds 6 uren 32

St-Truiden naer HASSELT, MAESTRICHT en AKEN:

's Morgens 9 uren 20 minuten.  
Na middag 3 uren 49 (Vitesse).  
's Avonds 7 uren 48

**POSTWAGENDIENST.**

Van St-Truiden naer Tongeren: om half-tien 's morgens.  
Van St-Truiden naer Thienen: Woensdags en Zaterdag om 2 ure na middag.

St-Truiden, boekd. De Cocq-Creten.